2024/3088

10.12.2024 г.

РЕШЕНИЕ (ОВППС) 2024/3088 НА СЪВЕТА

от 9 декември 2024 година

за изменение на Решение 2010/788/ОВППС относно ограничителни мерки с оглед на положението в Демократична република Конго

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за Европейския съюз, и по-специално член 29 от него,

като взе предвид предложението на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност,

като има предвид, че:

(1) На 20 декември 2010 г. Съветът прие Решение 2010/788/ОВППС [1] относно ограничителни мерки с оглед на положението в Демократична република Конго (ДРК).

(2) На 12 декември 2016 г. Съветът прие Решение (ОВППС) 2016/2231 [2] в отговор на възпрепятстването на изборния процес и свързаните с това нарушения на правата на човека в ДРК. С Решение (ОВППС) 2016/2231 беше изменено Решение 2010/788/ОВППС, като в член 3, параграф 2 от Решение 2010/788/ОВППС бяха въведени автономни ограничителни мерки.

(3) Въз основа на прегледа на ограничителните мерки, предвидени в член 3, параграф 2 от Решение 2010/788/ОВППС, и предвид съответните обстоятелства и тежкото положение в ДРК, тези мерки следва да бъде продължени до 12 декември 2025 г.

(4) Въз основа на актуализираната информация, вписванията за някои лица, включени в списъка в приложение II към Решение 2010/788/ОВППС, следва да бъдат изменени.

(5) Поради това Решение 2010/788/ОВППС следва да бъде съответно изменено,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Решение 2010/788/ОВППС се изменя, както следва:

1) в член 9 параграф 2 се заменя със следното:

„2. Посочените в член 3, параграф 2 мерки се прилагат до 12 декември 2025 г. Те се продължават, а при необходимост се изменят, ако Съветът прецени, че целите им не са постигнати.“

2) приложение II се изменя в съответствие с приложението към настоящото решение.

Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на 9 декември 2024 година.

За Съвета

Председател

NAGY I.

---

[1] Решение 2010/788/ОВППС на Съвета от 20 декември 2010 г. относно ограничителни мерки по отношение на Демократична република Конго (ОВ L 336, 21.12.2010 г., стр. 30).

[2] Решение (ОВППС) 2016/2231 на Съвета от 12 декември 2016 г. за изменение на Решение 2010/788/ОВППС относно ограничителни мерки по отношение на Демократична република Конго (ОВ L 336 I, 12.12.2016 г., стр. 7).

ПРИЛОЖЕНИЕ

В раздел А („Лица“) от приложение II към Решение 2010/788/ОВППС вписвания 13, 17, 29 и 30 се заменят със следното:

	Име	Идентифицираща информация	Основания за включване в списъка	Дата на включване в списъка
„13.	Joseph Nganzo Olikwa TIPI	изв. още като полковник Tipi Ziro Ziro, Joseph Ngadjole, Joseph Nganzole Olikwa Дата на раждане: 10.11.1977 г. Място на раждане: Bunia Fataki, ДРК Гражданство: ДРК Пол: мъжки Ранг: полковник от FARDC Длъжност: заместник-командващ 12-а бригада за бързо реагиране в Minembwe, бивш командващ 312-и батальон на 31-ва главна отбранителна бригада Военен идентификационен номер: 1-77-96-32692-76	Joseph Nganzo Olikwa Tipi е бил командващ 312-и батальон на 31-ва главна отбранителна бригада на въоръжените сили на Демократична република Конго (FARDC) до януари 2022 г. Между юни и декември 2021 г. силите на 312-и батальон, намиращи се под негово командване и отговорност, са извършвали нападения срещу цивилни лица и тежки нарушения на правата на човека, и по-специално изнасилвания на жени. Joseph Nganzo Olikwa Tipi продължава да бъде високопоставен офицер във FARDC като полковник и заместник-командващ 12-а бригада за бързо реагиране в Minembwe (Южно Киву), отговарящ за административните въпроси и логистиката. Поради заеманата длъжност той носи отговорност за извършените неотдавна от FARDC нарушения на правата на човека. Следователно Joseph Nganzo Olikwa Tipi участва в планирането, ръководенето или извършването на действия, които представляват тежки нарушения на правата на човека в ДРК.	8.12.2022 г.

ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2024/3088/oj

	Име	Идентифицираща информация	Основания за включване в списъка	Дата на включване в списъка
17.	Alain François Viviane GOETZ	Дата на раждане: 24.4.1965 г. Място на раждане: Deurne, Антверпен, Белгия Гражданство: Белгия Пол: мъжки	Alain Goetz е бизнесмен, който е бившият действителен собственик и бивш директор на дружеството African Gold Refinery Ltd., регистрирано в Уганда. Той е бил свързан с African Gold Refinery Ltd. като съветник и организатор. От 2016 г. African Gold Refinery Ltd. получава, купува, рафинира и търгува с незаконно злато с произход от мини в ДРК, контролирани от неправителствени въоръжени групировки, включително Mai-Mai Yakutumba и Raia Mutomboki, които участват в дестабилизиращи дейности в провинция Южно Киву. Alain Goetz запазва също така свързани със златото интереси в региона, по-специално чрез Aldabra — дружество, което е контролирал преди това и което заедно с държавното дружество на Руанда Ngali Mining е инвестирало в златната рафинерия Aldango. Alain Goetz запазва финансов интерес в Aldabra, доколкото искът за обезщетение, който е предявил пред Международния център за уреждане на търговски спорове, все още се разглежда. Поради всички тези причини Alain Goetz се облагодетелства от въоръжения конфликт, нестабилността и несигурността в ДРК чрез незаконната експлоатация на природни ресурси и търговията с тях.	8.12.2022 г.

	Име	Идентифициращa информация	Основания за включване в списъка	Дата на включване в списъка
29.	Pierre Celestin RURAKABIJE	изв. още като Guillaume NGABO, Bagdad, Simba Guillaume, Samba Guillaume, Ngabo Simba Длъжност/ранг: заместник-командващ „Commando de recherche et d'action en profondeur“ (CRAP) на Демократичните сили за освобождение на Руанда/Forces Combattantes Abacunguzi (FDLR/FOCA), подполковник. Гражданство: Руанда Пол: мъжки	Pierre Celestin Rurakabije заема ръководна длъжност като заместник-командващ Демократичните сили за освобождение на Руанда — Forces Combattantes Abacunguzi (FDLR-FOCA), неправителствена въоръжена групировка, действаща в източната част на ДРК. По-специално той е заместник-командващ „Commando de recherche et d'action en profondeur“ (CRAP) на FDLR-FOCA, считан за отряд за командоси и разузнавателно звено на въоръжената групировка. FDLR-FOCA е въоръжена групировка, съставена до голяма степен от представители на общността хуту, като някои от лидерите ѝ са участвали в геноцида в Руанда през 1994 г. FDLR-FOCA, включително звеното CRAP, допринася за въоръжения конфликт, нестабилността и несигурността в ДРК, по-специално чрез насилие и тежки нарушения на правата на човека, включително нападения срещу цивилни лица, убийства, насилие срещу деца, изнасилвания и други актове на сексуално насилие. Следователно поради ръководната си длъжност във FDLR Pierre Celestin Rurakabije участва в планирането, ръководенето или извършването на действия, които съставляват тежки нарушения или погазване на правата на човека в ДРК. Той е отговорен и за поддържането на въоръжения конфликт, нестабилността и несигурността в ДРК.	26.7.2024 г.

ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2024/3088/oj

OB L, 10.12.2024 г.

	Име	Идентифициращa информация	Основания за включване в списъка	Дата на включване в списъка
30.	Gustave KUBWAYO	изв. още като Sirkoof, Surkoof, Sirkoff, Surcouf, Surcoff, Surcof, Surkouf, Syrkoff, Modeste, Slycove Длъжност/ранг: командващ „Commando de recherche et d'action en profondeur“ (CRAP) на Демократичните сили за освобождение на Руанда/Forces Combattantes Abacunguzi (FDLR/FOCA), полковник Място на раждане: община Karago, префектура Gisenyi, Руанда; или област Nyabihu, Западна провинция, Руанда Гражданство: Руанда Пол: мъжки	Gustave Kubwayo заема ръководна длъжност като командващ в Демократичните сили за освобождение на Руанда — Forces Combattantes Abacunguzi (FDLR-FOCA), въоръжена групировка, действаща в източната част на ДРК. Той ръководи специалното звено „Commando de recherche et d'action en profondeur“ (CRAP) на FDLR-FOCA, считано за отряд от командоси и разузнавателно звено на въоръжената групировка. FDLR-FOCA е въоръжена групировка, съставена до голяма степен от представители на общността хуту, като някои от лидерите ѝ са участвали в геноцида в Руанда през 1994 г. Бойци на FDLR-FOCA, включително звеното CRAP, са извършили изнасилвания и други актове на сексуално насилие и убийства на цивилни граждани. FDLR-FOCA системно участва в отвличания с цел откуп, произволни задържания и екзекуции на цивилни граждани и набиране на деца войници. Въоръжената групировка участва и в незаконен дърводобив, експлоатация на природни ресурси като въглища и незаконно събиране на данъци на контролно-пропускателните пунктове. В качеството си на командващ звеното CRAP Gustave Kubwayo участва в извършването на действия, които представляват тежки нарушения или погазване на правата на човека в ДРК. Той е отговорен и за поддържането на въоръжения конфликт в ДРК.	26.7.2024 г.“